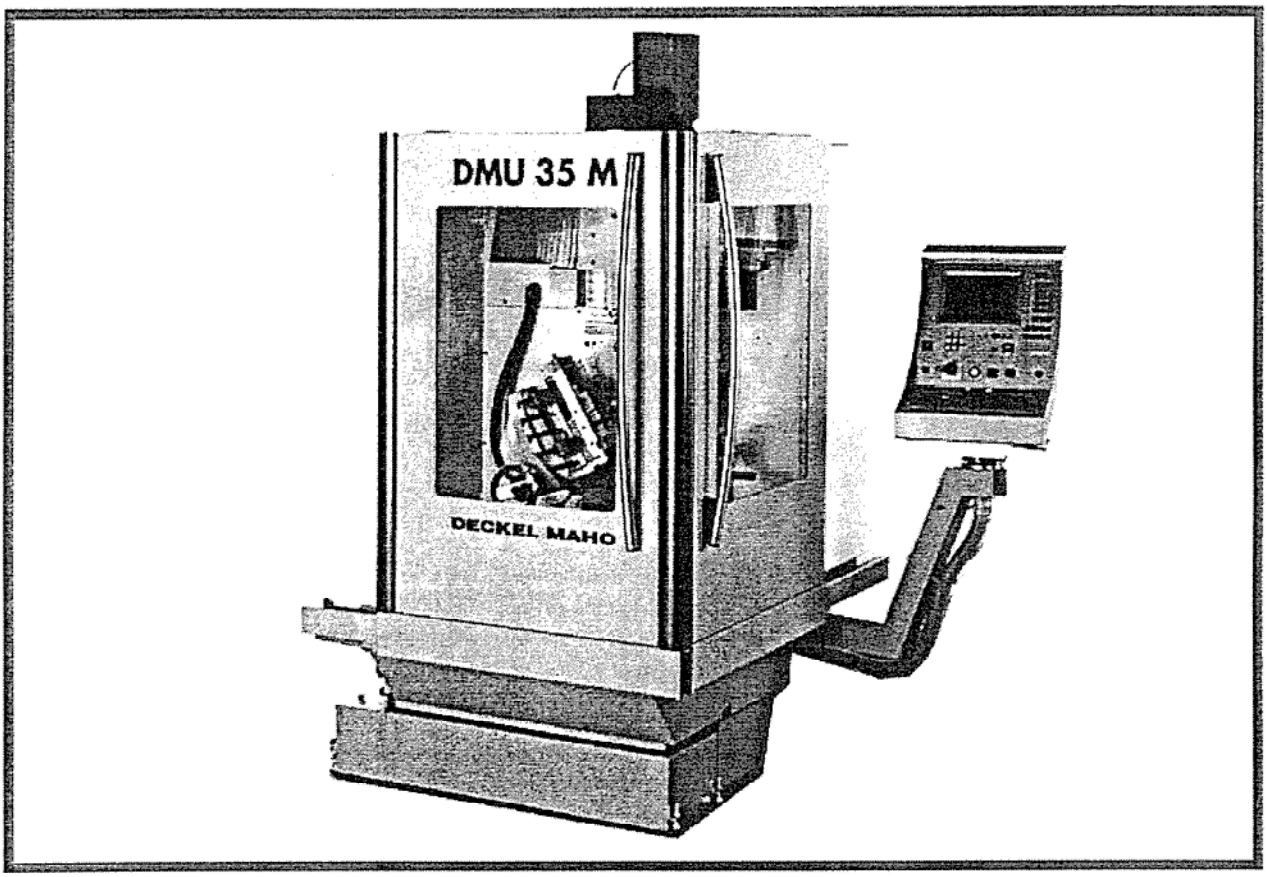
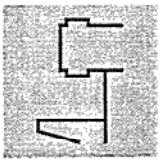
All you have to know about specificattions,
transport, installation, operation,
maintenance and accessory

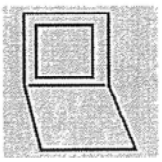
Technical Fundamentals



Machine Manual



DMU 35 M



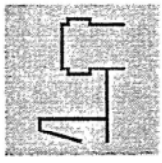
Sinumerik 810 D

DECKEL MAHO

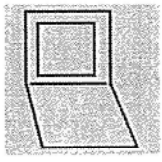
Machine manual

Parts catalog

Control



DMU 35 M



Sinumerik 810 D

DECKEL MAHO

Workpiece machining

- Caution when using existing clamping devices:
  - Check critically whether they are suitable for your DECKEL MAHO machine.
- Use clamping devices only if they have inherent rigidness.
- After collision due to which clamping devices were damaged, contact the respective manufacturer of clamping device relating to a continuated use of the clamping device.
- Insert workpieces correclty and keep the equipment clean.
- Before machine seitch-off, remove workpiece from clamping device.

Documentation

Safety information, accident prevention

This manual includes important information about how to prevent dangerous situations for man and machine by the correct use or operation of our product.

Machine manual

1. Machine description
2. Specifications
3. Operation
4. Setup
5. Maintenance and lubrication
6. Transport
7. Installation
8. Connection, assembly
9. Accessory
10. Diagrams

Parts catalogue

Spare part drawings of the main components

Control manual

Operating and Programming

Contens

Page

Preface 0-3
Dangerous materials 0-7
Workpiece machining 0-9
Documentation 0-9

1. Machine description 1-1
Main components 2
Control elements 3
Safety features 4

2. Technical information 2-1
Main drive 6 300 rpm 2
Speed-torque diagram 2
Moving directions 3
Path measuring system 3
Work range 3
Working spindle 4
Working tables 4
Installation site 5
Installation data 7
Weight 8
Transport data 8
Installation diagram 9
Levelling elements 10
Working space dimensions 11
Tools 12

5. Maintenance and lubrication 5-1
General information 2
Symbols in the lubricating diagram 4
Lubricating diagram 5
Lubricating instructions 6
Initial filling 7
Lubricant table 8
Cooling lubricants Edition 05/1997 11
Cooling lubricants (non water-mixable cooling lubricants) 12
Selection table Edition 05/1999 13
Application instructions for water mixable cooling lubricants Edition 09/1993 15
Maintenance chart 17
Maintenance works 18
Other maintenance and lubricating works 20
Central lubricating unit 21
Cooling lubricant system 22
Pneumatic system 23
Tool clamping system 24
Interference 25

Page

6. Transport **6-1**
General information 2
Necessary transport means 3
Delivery 4
Transport in packed condition 5
Transport without packing 6
Shipment 8

7. Installation **7-1**
General information 2
Levelling and fixing 3

8. Connection, assembly **8-1**
General information 2
Operating panel 3
Connection between machine and control cabinet 3
Electrical connection 4
Electrical connection of Data interfaces 6
Connecting the cooling lubricant system 8
Final inspection 9
Transport preparation 11

9. Accessory **9-1**
Circular table 2

10. Diagrams **10-1**
Feed drive 2
Pneumatic system 4
Central lubricating unit 5

PARTS CATALOG

DMU 35 M

Serie: 4011

2265586 BUILDING GROUP DRAWINGS

Montageaufbau I / II / III / Mounting structure I / II / III / Structure de montage I / II / III / Machina construzione I / II / III	1
X-Y- Schlitten / X-Y-Slide / Chariot X-Y / X-Y- Slitta	2
--- / --- / ---	3
--- / --- / ---	4
--- / --- / ---	5
--- / --- / ---	6
--- / --- / ---	7
Hydraulik / Hydraulic / Hydraulique / Gruppo hydraulico	8
--- / --- / ---	9
--- / --- / ---	10

BUILDING GROUP - SURVEY DIAGRAM

Register-no.

DMU 35 M

Designation	Building group	Drawing no..	from page
Machine mounting I	---	02.259 111	01-1.1
Machine mounting II	---	02.259 113	01-2.1
Machine mounting III	---	02.259 114	01-3.1
Columm	2259119	02.259 119	02-1.1
Y-slide	2259126	02.259 126	02-2.1
X-slide	2259128	02.259 128	02-3.1
Milling spindle	2260722	02.260 722	02-4.1
Drive	2258966	02.258 966	02-5.1
Cooling lubricant system	2259173	02.259 173	08-1.1
Mediumsupply	2263028	02.263 028	08-2.1

Control Unit Manual

Supplement

Supplementary information on the operation of the machine and control unit.

DECKEL MAHO

SINUMERIK 810D
ShopMill

Contents

Introduction

1.1 The ShopMill product 1-17

1.2 Operation instructions 1-17

1.3 Operator components 1-18
1.3.1 OP031 slimline operator panel 1-18
1.3.2 OP032S slimline operator panel 1-19
1.3.3 Important function keys 1-20

1.4 Elements on machine control panel 1-21
1.4.1 EMERGENCY STOP 1-21
1.4.2 Operating modes 1-22
1.4.3 Machine functions 1-22
1.4.4 Feed control 1-23
1.4.5 Spindle control 1-23
1.4.6 Keyswitch 1-25
1.4.7 Program control 1-26

1.5 Graphics interface 1-26

1.6 Fundamentals 1-27
1.6.1 Rectangular coordinate system 1-27
1.6.2 Plane designations 1-28
1.6.3 Polar coordinates 1-29
1.6.4 Absolute dimension 1-29
1.6.5 Incremental dimension 1-30
1.6.6 Important softkeys for operation and programming 1-30
1.6.7 Pocket calculator function 1-31
1.6.8 Inch/metric switchover 1-31

Operation

2.1 Power ON and reference point approach 2-35

2.2 Manual mode and settings for manual mode 2-38
2.2.1 Traversing the machine axes 2-38
2.2.2 Load tool from the list into the spindle 2-39
2.2.3 Entering a new tool in the tool list and loading to spindle 2-40
2.2.4 Entering a new tool in the list and loading to magazine 2-41
2.2.5 Start, stop and position spindle manually 2-41
2.2.6 Machine-specific functions 2-43
2.2.7 Switch over machining plane/tool axis 2-43
2.2.8 Switch over to mm or inches 2-44
2.2.9 Switch over between machine and workpiece coordinate systems 2-44

2.3 Set new position value (basic offset) 2-45

2.4 Set up workpiece 2-46
2.4.1 Accepting a zero offset from the zero offset list 2-46
2.4.2 Manual setup with edge probe 2-47

© Siemens AG 1999 All rights reserved.

2.4.3 Manual setup with 3D probe 2-48
2.4.4 Calibrate workpiece probe 2-52

2.5 Measuring tools in Manual area 2-54
2.5.1 Accept tool from the tool list 2-54
2.5.2 Measure tools using "scratching" method 2-54
2.5.3 Measure tools with a tool probe 2-55
2.5.4 Calibrate tool probe 2-56

2.6 Machining in Manual mode 2-57
2.6.1 Change settings 2-57
2.6.2 Positioning 2-57
2.6.3 Face milling 2-58

2.7 MDA mode 2-59

2.8 Automatic mode 2-60
2.8.1 Switchover between "T, F, S", "G functions" and "auxiliary functions" displays 2-60
2.8.2 Select a program for execution 2-61
2.8.3 Start / stop / abort program 2-61
2.8.4 Interrupt program 2-62
2.8.5 Enter a program at a random point 2-63
2.8.6 Program control 2-65
2.8.7 Simulation before machining (option) 2-67
2.8.8 Simulation during machining 2-68

2.9 Execute a trial program run 2-69
2.9.1 Single block 2-69
2.9.2 Correct program 2-70

2.10 Tools and tool offsets 2-71
2.10.1 Select tool list 2-73
2.10.2 Create a new tool 2-74
2.10.3 Create tool offset blocks for tool edge1/2 2-75
2.10.4 Change tool name 2-75
2.10.5 Create a replacement tool 2-76
2.10.6 Manual tools 2-76
2.10.7 Tool offsets 2-77
2.10.8 Special tool functions 2-80
2.10.9 Create tool wear data 2-81
2.10.10 Tool monitoring 2-82
2.10.11 Magazine list 2-83
2.10.12 Delete tool 2-84
2.10.13 Change tool type 2-84
2.10.14 Load a tool 2-84
2.10.15 Unload a tool 2-85
2.10.16 Sorting tools in the tool list 2-86

2.11 Zero offsets 2-87
2.11.1 General 2-87
2.11.2 Display zero offset 2-88
2.11.3 Select/deselect settable zero offset in Manual area 2-90

© Siemens AG 1999 All rights reserved.

2.12 Switchover to CNC operation 2-91

Programming

3.1 Fundamental programming principles 3-95

3.2 Program structure 3-98
3.2.1 Screen window in program 3-99
3.2.2 Toggle between screen windows 3-100

3.3 Creating a ShopMill program 3-101
3.3.1 Create a new program; define a blank 3-101
3.3.2 Program new blocks 3-104
3.3.3 Edit program blocks (change, delete, move, copy, paste) 3-106

3.4 Programming the tool, offset value and spindle speed 3-108

3.5 Contour milling 3-109
3.5.1 Programming freely defined contours 3-110
3.5.2 Description of softkeys for free contour programming function 3-112
3.5.3 Description of parameters for line/circle contour elements 3-114
3.5.4 Programming examples for freely defined contours 3-115
3.5.5 Path milling of open and closed contours 3-117
3.5.6 Rough drilling in contour pockets 3-120
3.5.7 Machine (rough cut) pocket with islands 3-122
3.5.8 Remove residual material 3-123
3.5.9 Finish cut pocket with islands 3-124

3.6 Programming simple path motions 3-126
3.6.1 Line 3-126
3.6.2 Circle with known center point 3-127
3.6.3 Circle with known radius 3-128
3.6.4 Helix 3-129
3.6.5 Polar coordinates 3-130
3.6.6 Line polar 3-131
3.6.7 Circle polar 3-132
3.6.8 Programming examples for polar coordinates 3-133

3.7 Drilling 3-134
3.7.1 Centering 3-135
3.7.2 Drilling and reaming 3-136
3.7.3 Deep hole drilling 3-137
3.7.4 Boring 3-138
3.7.5 Tapping 3-139
3.7.6 Thread cutting 3-140
3.7.7 Positioning, on freely programmable positions or position patterns 3-143
3.7.8 Freely programmable positions 3-144
3.7.9 Position pattern line 3-145
3.7.10 Position pattern matrix 3-146
3.7.11 Position pattern full circle 3-147
3.7.12 Position pattern semi-circle 3-149
3.7.13 Repeat positions 3-150

© Siemens AG 1999 All rights reserved.

3.7.14 Obstacle 3-151
3.7.15 Programming examples for drilling 3-152
3.8 Milling 3-154
3.8.1 Face milling 3-154
3.8.2 Milling a rectangular pocket 3-156
3.8.3 Milling a circular pocket 3-159
3.8.4 Milling rectangular spigots 3-161
3.8.5 Milling circular spigots 3-163
3.8.6 Milling longitudinal slots 3-165
3.8.7 Milling circumferential slots in full or partial circle 3-167
3.8.8 Use of position patterns for milling 3-168
3.9 Measurements 3-171
3.9.1 Measure workpiece 3-171
3.9.2 Measure tool 3-174
3.10 Miscellaneous functions 3-175
3.10.1 Subroutines and program section repeats 3-175
3.10.2 Altering the safety clearance or return plane 3-176
3.10.3 Zero offsets 3-177
3.10.4 Cylinder peripheral surface transformation 3-183
3.11 G code programming 3-188
3.11.1 Inserting G code in a ShopMill program 3-188
3.11.2 Creating a G code program 3-189
3.12 R parameters (arithmetic parameters) 3-191
3.13 User data 3-192

Simulation

4.1 General 4-197
4.2 Start/abort program 4-197
4.3 Representation as plan view 4-198
4.4 Representation in the 3-plane view 4-199
4.5 Zoom a finished part viewport 4-200
4.6 Three-dimensional representation of finished part 4-201
4.6.1 Change position of finished part 4-201
4.6.2 Cut open finished part 4-202
4.6.3 Refresh finished part display 4-202

File Management

5.1 Function 5-205
5.2 Directory structure 5-205
5.3 "Directory" operating area (MMC100.2) 5-206
5.3.1 Selecting a file 5-206
5.3.2 Copying/renaming a file 5-207

© Siemens AG 1999 All rights reserved.

5.3.3 Deleting files 5-207
5.3.4 Setting up the V.24 interface 5-208
5.3.5 Reading out files 5-209
5.3.6 Reading in files 5-210
5.3.7 Error log 5-210
5.4 "Directory" operating area (MMC103) 5-211
5.4.1 Basic display 5-211
5.4.2 Creating files/directories 5-213
5.4.3 Opening files/directories 5-214
5.4.4 Loading and unloading programs 5-214
5.4.5 Selecting several programs 5-215
5.4.6 Copying/renaming/inserting files/directories 5-216
5.4.7 Deleting/moving files/directories 5-216
5.4.8 Execution from hard disk 5-217
5.4.9 Setting up the V.24 interface 5-217
5.4.10 Reading out files 5-218
5.4.11 Reading in files 5-219
5.4.12 Error log 5-219

Alarms and Messages

6.1 Cycle alarms and messages 6-223
6.1.1 Error handling in the machining cycles 6-223
6.1.2 Cycle alarm overview 6-223
6.1.3 Messages in cycles 6-226
6.2 Alarms in ShopMill 6-227
6.2.1 Overview of alarms 6-227
6.2.2 Selecting alarm/message overview 6-227
6.2.3 Description of alarms 6-228

Examples

7.1 Ex. 1: Machining with rectang./circ. pocket and circumf. groove 7-237
7.2 Example 2: Shifting and mirroring a contour 7-244
7.3 Example 3: Chamfer on circular spigot 7-247

© Siemens AG 1999 All rights reserved.